



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mercredi 4 janvier 2006**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

**Indices des prix des produits industriels et des matières brutes, novembre 2005** 2

Les prix à la sortie de l'usine des produits manufacturés ont diminué en novembre, conséquence d'un deuxième recul mensuel des prix de l'essence et du mazout. Les prix des matières brutes ont, pour leur part, fléchi pour un troisième mois de suite en novembre, sous l'effet d'une baisse des prix du pétrole brut.

Indice des prix des produits agricoles, octobre 2005 6

Charbon et coke, octobre 2005 7

Énergie électrique, octobre 2005 7

Papier-toiture asphalté, novembre 2005 7

---

**Nouveaux produits** 8

---

---

**Index : décembre 2005**

---



## Communiqués

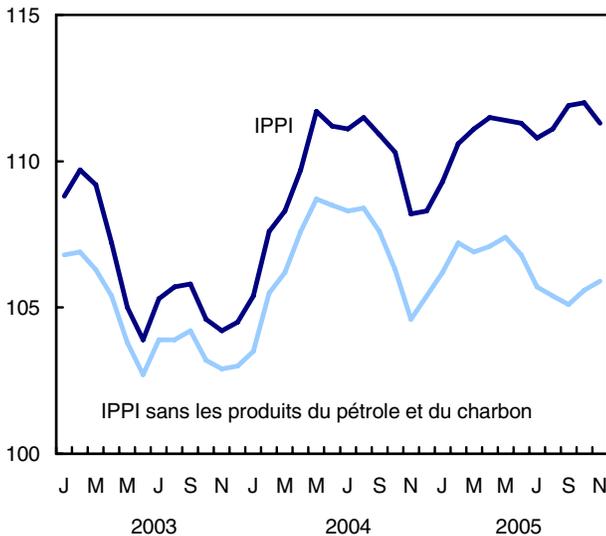
### Indices des prix des produits industriels et des matières brutes

Novembre 2005

Les prix à la sortie de l'usine des produits manufacturés ont diminué en novembre, conséquence d'un deuxième recul mensuel des prix de l'essence et du mazout. Les prix des matières brutes ont, pour leur part, fléchi pour un troisième mois de suite en novembre, sous l'effet d'une baisse des prix du pétrole brut.

#### Les prix des produits manufacturés diminuent

Indice (1997=100)



Les prix demandés par les fabricants, mesurés par l'Indice des prix des produits industriels (IPPI), ont diminué de 0,6 % d'octobre à novembre. Les baisses de prix des produits du pétrole et des produits du bois de construction sont la cause principale de cette diminution mensuelle.

La variation sur 12 mois de l'IPPI s'est établie à 2,9 %, comparativement à 1,5 % en octobre, essentiellement en raison des hausses de prix des produits du pétrole ainsi que des produits chimiques par rapport à l'année précédente.

L'Indice des prix des matières brutes (IPMB) a diminué de 1,7 % d'octobre à novembre, après avoir reculé de 1,5 % le mois précédent. Les prix des

#### Note aux lecteurs

L'Indice des prix des produits industriels (IPPI) reflète les prix que les producteurs au Canada reçoivent au moment où les produits franchissent les portes de l'usine. Il ne reflète pas ce que le consommateur paie. Contrairement à l'Indice des prix à la consommation, l'IPPI exclut les impôts indirects et tous les coûts qui surviennent entre le moment où un produit sort de l'usine et le moment où l'utilisateur final en prend possession, ce qui comprend les coûts du transport, du commerce de gros et du commerce de détail.

Les producteurs canadiens exportent de nombreux biens. Ils indiquent souvent leurs prix en devises étrangères, en particulier dans le cas des véhicules automobiles, de la pâte de bois, du papier et des produits du bois. Les fluctuations du dollar canadien par rapport à la devise américaine se répercutent par conséquent sur l'IPPI.

L'Indice des prix des matières brutes (IPMB) est représentatif des prix que paient les fabricants canadiens pour les principales matières brutes. Un grand nombre de ces prix sont fixés sur le marché mondial. Contrairement à l'IPPI, l'IPMB comprend des biens qui ne sont pas produits au Canada.

combustibles minéraux, des substances végétales et des minéraux non métalliques ont baissé.

Comparativement à novembre 2004, les matières brutes ont coûté 12,1 % plus cher aux usines, ce qui est plus que la variation sur 12 mois de 8,2 % observée en octobre.

En novembre, l'IPPI (1997=100) s'établissait à 111,3, soit moins que le niveau révisé de 112,0 d'octobre. L'IPMB (1997=100) se situait à 147,9, en baisse par rapport au niveau révisé de 150,5 observé en octobre.

#### IPPI : recul des prix des produits du pétrole et du bois de construction

D'un mois à l'autre, les prix des fabricants ont baissé de 0,6 %, sous l'effet d'une baisse des prix de l'essence et du mazout.

Les prix des produits du pétrole et du charbon ont diminué de 8,7 % comparativement à octobre, ce qui constitue la plus forte baisse depuis mai 2003. Si les prix des produits du pétrole et du charbon avaient été exclus, l'IPPI aurait augmenté de 0,3 % au lieu de diminuer de 0,6 %.

Les prix du bois d'oeuvre et des autres produits du bois ont fléchi de 2,0 %, à la faveur d'une baisse des prix des panneaux de particules et du contreplaqué de type résineux.

Les prix de la viande, du poisson et des produits laitiers ainsi que des fruits, des légumes et des aliments pour animaux ont aussi légèrement diminué par rapport au mois précédent.

Par contre, les prix des produits métalliques de première transformation ont monté de 2,0 % compte tenu de la diminution continue des stocks de cuivre, d'aluminium et de zinc et d'une demande toujours forte de produits de l'acier. Les prix des produits chimiques ont crû de 1,4 %, entraînés par des hausses dans le cas des résines synthétiques.

Les prix de la pâte de bois et des produits du papier, des produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique, ainsi que des semi-produits métalliques ont aussi progressé en novembre.

**IPPI : les produits du pétrole et les produits chimiques sont les principaux facteurs de la variation sur 12 mois**

Sur 12 mois, l'IPPI a crû de 2,9 % en novembre, après avoir augmenté de 1,5 % en octobre.

Les prix des produits du pétrole et du charbon ont augmenté de 19,7 % depuis novembre 2004, soit moins que la progression de 24,7 % observée en octobre. Si les prix des produits du pétrole et du charbon avaient été exclus, l'IPPI aurait monté de 1,2 % plutôt que d'augmenter de 2,9 % par rapport à l'année précédente.

Les prix des produits chimiques ont augmenté de 9,3 %, en raison de l'accroissement des prix des produits chimiques industriels organiques et des résines synthétiques. Les prix étaient aussi plus hauts qu'un an plus tôt dans le cas des produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique, des machines et du matériel, des fruits, des légumes et des aliments pour animaux, des produits électriques et de communication ainsi que des produits du tabac.

Par contre, les prix des véhicules automobiles et autre matériel de transport étaient en baisse de 1,1 % par rapport à l'année précédente, conséquence du raffermissement du dollar canadien.

Les prix des produits métalliques de première transformation ont fléchi de 1,3 % par rapport à l'année précédente, des baisses ayant été observées pour les produits d'acier de première transformation et les produits de nickel de première transformation.

Les prix du bois d'oeuvre et des autres produits du bois ont reculé de 0,8 % de novembre 2004 à novembre 2005, des diminutions de prix d'une année à l'autre ayant été observées pour le contreplaqué de type résineux et le bois de construction de résineux.

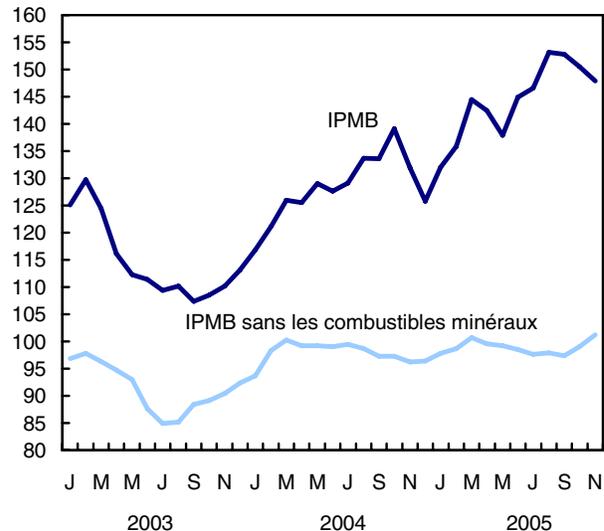
**IPMB : nouveau recul des prix du pétrole**

D'un mois à l'autre, les prix des matières brutes ont fléchi de 1,7 % en novembre, après s'être repliés

de 1,5 % en octobre. Les prix des combustibles minéraux étaient en baisse de 5,0 % comparativement à octobre. Les prix du pétrole brut ont reculé de 5,8 %, conséquence d'une vigueur soutenue des stocks et d'une diminution de la demande.

**Les prix des matières brutes continuent à diminuer**

Indice (1997=100)



Les prix des substances végétales ont reculé de 0,3 % par rapport au mois précédent, sous l'effet d'une baisse des prix du caoutchouc naturel, du tabac en feuilles et des graines oléagineuses. Il y a également eu des baisses de prix des minéraux non métalliques.

Cependant, les prix des métaux non ferreux ont affiché une hausse de 5,3 %, surtout en raison de l'accroissement des prix des concentrés de zinc, des concentrés de cuivre, des concentrés radioactifs et des concentrés de plomb. Les prix des produits du bois ont monté de 1,9 %, entraînés par une augmentation des prix des billes et des billots de résineux. Les prix des animaux et des substances animales se sont accrus de 1,0 % comparativement au mois précédent, entraînés par des augmentations des prix des bovins d'abattage, et des moutons et des agneaux d'abattage. Les prix des matières ferreuses ont aussi augmenté par rapport au mois précédent.

Sur 12 mois, les prix des matières brutes ont progressé de 12,1 % en novembre, comparativement à l'augmentation de 8,2 % d'une année à l'autre observée en octobre. Les prix des combustibles minéraux étaient en hausse de 19,1 %, ceux du pétrole brut ayant progressé de 23,0 %. Sans les combustibles minéraux, l'IPMB aurait augmenté de 5,2 % plutôt que de 12,1 %.

Les prix des métaux non ferreux ont crû de 24,6 %, surtout en raison de l'augmentation des prix des concentrés radioactifs, des concentrés de zinc, des concentrés de cuivre et de l'or. Les prix des animaux et des substances animales ont monté de 3,9 % par rapport à l'année précédente, entraînés par des augmentations d'une année à l'autre pour les bovins d'abattage, le lait entier non transformé et les moutons et agneaux d'abattage. On a aussi observé des hausses des prix des produits minéraux non métalliques et des substances végétales.

Par ailleurs, les prix des produits du bois étaient en baisse de 9,6 % par rapport à l'année précédente, ceux des billes et des billots de résineux ayant fléchi de 12,4 %. Les prix des matières ferreuses ont aussi régressé de 8,4 % comparativement à l'année précédente.

### Impact du taux de change

D'octobre à novembre, la valeur du dollar canadien par rapport à la devise américaine a reculé de 0,3 %. Par conséquent, sans l'effet du taux de change, le recul de l'IPPI total aurait été de 0,7 % plutôt que de 0,6 %.

Sur 12 mois, le dollar canadien s'est apprécié de 1,3 % par rapport à la devise américaine. Si l'effet du taux de change avait été exclu, les prix à la production auraient augmenté de 3,2 % de novembre 2004 à novembre 2005, au lieu de leur augmentation réelle de 2,9 %.

### Les prix des produits semi-finis diminuent

Les prix des produits semi-finis ont diminué de 0,4 % par rapport à octobre. Les baisses de prix des produits du pétrole, des produits du bois de construction et des fruits, des légumes et des aliments pour animaux sont la cause principale de cette diminution.

Les hausses de prix des produits métalliques de première transformation, des produits chimiques et de la pâte de bois et des produits du papier ont épongé une partie de la baisse mensuelle.

Les producteurs de produits semi-finis ont touché 3,7 % de plus pour leurs produits en novembre 2005 qu'en novembre 2004. Il y a eu hausse des prix pour les produits du pétrole, les produits chimiques, les produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique, la pâte de bois et les produits du papier, les produits électriques et de communication, les machines et le matériel, et les produits minéraux non métalliques.

Ces hausses ont été partiellement effacées par la diminution des prix des produits métalliques de première transformation, des véhicules automobiles, des produits du bois de construction et de la viande, du poisson et des produits laitiers.

### Les prix des produits finis régressent

D'un mois à l'autre, les prix des produits finis ont diminué de 1,0 % par rapport à octobre. Les baisses des prix du pétrole et des produits du bois de construction ont été épongées en partie par les hausses des prix des véhicules automobiles, des produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique ainsi que des produits minéraux non métalliques.

Comparativement à novembre 2004, les prix des produits finis ont crû de 1,4 %. Les hausses de prix des produits du pétrole, des machines et du matériel, des produits du tabac, de la viande, du poisson et des produits laitiers, des fruits, des légumes et des aliments pour animaux, des produits chimiques, des produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique, et des meubles et des articles d'ameublement ont été les principaux facteurs ayant contribué à l'augmentation annuelle.

Les baisses de prix des véhicules automobiles, des produits du bois de construction et de la pâte de bois et des produits du papier ont épongé une partie de l'augmentation annuelle.

### Données stockées dans CANSIM : tableaux 329-0038 à 329-0049 et 330-0006.

### Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2306 et 2318.

Le numéro de novembre 2005 de la publication *Indices des prix de l'industrie* (62-011-XIF, 19 \$ / 175 \$; 62-011-XPF, 24 \$ / 233 \$) paraîtra en janvier.

Les données de décembre 2005 sur les Indices des prix des produits industriels et des matières brutes seront diffusées le 30 janvier.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9606 ([infounit@statcan.ca](mailto:infounit@statcan.ca)) ou avec Danielle Gouin au (613) 951-3375 ([danielle.gouin@statcan.ca](mailto:danielle.gouin@statcan.ca)), Division des prix. Télécopieur : (613) 951-1539.

□

**Indices des prix des produits industriels**  
(1997=100)

	Importance relative	Novembre 2004	Octobre 2005 <sup>r</sup>	Novembre 2005 <sup>p</sup>	Novembre 2004 à novembre 2005	Octobre à novembre 2005
					var. en %	
<b>Indices des prix des produits industriels (IPI)</b>	<b>100,00</b>	<b>108,2</b>	<b>112,0</b>	<b>111,3</b>	<b>2,9</b>	<b>-0,6</b>
<b>IPI sans les produits de pétrole et du charbon</b>	<b>94,32</b>	<b>104,6</b>	<b>105,6</b>	<b>105,9</b>	<b>1,2</b>	<b>0,3</b>
<b>Agrégations par produits</b>						
Viande, poisson et produits laitiers	5,78	105,8	106,5	106,3	0,5	-0,2
Fruits, légumes, aliments pour animaux et autres produits alimentaires	5,99	101,6	102,8	102,6	1,0	-0,2
Boissons	1,57	120,3	121,1	121,1	0,7	0,0
Tabac et produits du tabac	0,63	170,4	178,2	178,2	4,6	0,0
Produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique	3,30	109,9	116,6	116,9	6,4	0,3
Produits textiles	1,58	98,7	99,9	99,9	1,2	0,0
Produits en tricot et vêtements	1,51	104,5	104,2	104,2	-0,3	0,0
Bois d'oeuvre et autres produits de bois	6,30	89,9	91,0	89,2	-0,8	-2,0
Meubles et articles d'ameublement	1,59	113,3	115,1	115,2	1,7	0,1
Pâte de bois et produits de papier	7,23	101,4	101,8	102,2	0,8	0,4
Impression et édition	1,70	114,4	114,9	115,1	0,6	0,2
Produits métalliques de première transformation	7,80	116,2	112,4	114,7	-1,3	2,0
Semi-produits métalliques	4,11	120,9	121,2	121,4	0,4	0,2
Machines et matériel	5,48	105,5	107,3	107,4	1,8	0,1
Véhicules automobiles et autre matériel de transport	22,16	95,7	94,5	94,6	-1,1	0,1
Produits électriques et de communication	5,77	92,3	93,2	93,3	1,1	0,1
Produits minéraux non métalliques	1,98	112,6	114,6	114,8	2,0	0,2
Produits du pétrole et du charbon <sup>1</sup>	5,68	175,1	229,5	209,6	19,7	-8,7
Produits chimiques	7,07	116,2	125,3	127,0	9,3	1,4
Divers produits manufacturés	2,40	109,1	110,2	110,5	1,3	0,3
Divers produits non manufacturés	0,38	132,0	182,4	186,0	40,9	2,0
<b>Produits semi-finis<sup>2</sup></b>	<b>60,14</b>	<b>109,5</b>	<b>114,1</b>	<b>113,6</b>	<b>3,7</b>	<b>-0,4</b>
Produits semi-finis de première étape <sup>3</sup>	7,71	117,9	123,6	124,9	5,9	1,1
Produits semi-finis de deuxième étape <sup>4</sup>	52,43	108,2	112,7	111,9	3,4	-0,7
<b>Produits finis<sup>5</sup></b>	<b>39,86</b>	<b>106,2</b>	<b>108,8</b>	<b>107,7</b>	<b>1,4</b>	<b>-1,0</b>
Aliments de consommation et aliments pour animaux	8,50	110,8	112,0	112,0	1,1	0,0
Matériel capitalisé	11,73	101,0	101,3	101,3	0,3	0,0
Tous les autres produits finis	19,63	107,4	111,9	109,7	2,1	-2,0

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

1. L'indice du mois courant est estimé.

2. Les produits semi-finis sont des produits qui servent principalement à la production d'autres biens.

3. Les produits semi-finis de première étape servent le plus souvent à produire d'autres produits semi-finis.

4. Les produits semi-finis de deuxième étape sont utilisés le plus souvent pour produire des produits finis.

5. Les produits finis sont le plus souvent utilisés pour la consommation immédiate ou les investissements.

**Indices des prix des matières brutes**  
(1997=100)

	Importance relative	Novembre 2004	Octobre 2005 <sup>r</sup>	Novembre 2005 <sup>p</sup>	Novembre 2004 à novembre 2005	Octobre à novembre 2005
					var. en %	
<b>Indice des prix des matières brutes (IPMB)</b>	<b>100,00</b>	<b>131,9</b>	<b>150,5</b>	<b>147,9</b>	<b>12,1</b>	<b>-1,7</b>
Combustibles minéraux	35,16	209,1	262,0	249,0	19,1	-5,0
Substances végétales	10,28	77,4	79,2	79,0	2,1	-0,3
Animaux et substances animales	20,30	101,4	104,4	105,4	3,9	1,0
Bois	15,60	81,3	72,1	73,5	-9,6	1,9
Matières ferreuses	3,36	131,6	115,9	120,5	-8,4	4,0
Métaux non ferreux	12,93	105,3	124,6	131,2	24,6	5,3
Minéraux non métalliques	2,38	124,5	134,7	134,4	8,0	-0,2
<b>IPMB sans les combustibles minéraux</b>	<b>64,84</b>	<b>96,2</b>	<b>99,0</b>	<b>101,2</b>	<b>5,2</b>	<b>2,2</b>

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

## Indice des prix des produits agricoles

Octobre 2005

Les prix que les agriculteurs ont reçus pour leurs produits agricoles en octobre 2005 étaient inférieurs de 6,3 % à ceux d'octobre 2004, les prix des cultures ayant poursuivi leur déclin et les prix du bétail ayant enregistré une hausse.

Dans l'ensemble, les prix des cultures ont régressé de 18,9 % par rapport à octobre 2004, ce qui a prolongé la tendance à la baisse d'une année à l'autre amorcée à l'été 2003, selon l'Indice des prix des produits agricoles (IPPA). Les prix que les agriculteurs ont obtenus pour les céréales, les oléagineux, les cultures spéciales et les légumes ont diminué.

Par contre, les prix du bétail et des produits d'origine animale ont affiché une hausse de 7,7 % par rapport à octobre 2004. Depuis juin 2004, l'indice total du bétail et des produits d'origine animale n'a enregistré qu'une seule baisse, celle-ci s'étant produite en juin 2005. Les hausses observées au cours des quatre derniers mois s'expliquent par le raffermissement des prix des bovins et des veaux et des produits laitiers, les prix des porcs, des oeufs et de la volaille ayant poursuivi leur tendance à la baisse d'une année à l'autre.

En octobre, sur une base mensuelle, les prix que les agriculteurs ont reçus pour leurs produits agricoles sont restés inchangés par rapport à septembre. La baisse de l'indice total des cultures a de nouveau été annulée par la hausse de l'indice total du bétail et des produits d'origine animale.

L'IPPA (1997=100) s'est établi à 90,2 en octobre, soit au même niveau que l'indice révisé de septembre. L'indice, qui a enregistré cinq baisses mensuelles en dix mois en 2005, était à son plus bas niveau cette année.

L'indice total des cultures s'est affaibli en octobre par rapport à septembre, en raison de la diminution des prix des pommes de terre et des légumes.

Les prix des céréales et des oléagineux ont toutefois cessé leur régression, les deux cultures ayant connu de légères augmentations en octobre. Les prévisions du United States Department of Agriculture d'une diminution des stocks de blé de fermeture, la bonne qualité de la première récolte au Canada et le ralentissement de la progression du dollar canadien par rapport au dollar américain ont appuyé les augmentations.

La valeur du dollar canadien est demeurée pratiquement inchangée par rapport au dollar américain entre septembre et octobre. Par contre, entre octobre 2004 et octobre 2005, la valeur du dollar canadien a grimpé de 5,9 % par rapport au dollar américain.

Les prix du bétail et des produits d'origine animale ont affiché une progression en octobre par rapport à l'indice révisé de septembre, le prix des bovins et des veaux et des produits laitiers ayant augmenté.

Les prix des bovins et des veaux ont continué leur progression, en hausse de 4,6 % en octobre, le commerce des bovins vivants avec le marché américain vigoureux s'étant poursuivi.

Les prix des porcs ont accusé un recul en octobre, les approvisionnements étant toujours élevés. Les producteurs ont déclaré un nombre record de porcs dans les fermes canadiennes au 1<sup>er</sup> juillet. L'indice était à son plus faible niveau observé depuis janvier 2004.

### Indice des prix des produits agricoles (1997=100)

	Oct. 2004 <sup>r</sup>	Sept. 2005 <sup>r</sup>	Oct. 2005 <sup>p</sup>	Oct. 2004 à oct. 2005 2005 var. en %	Sept. à oct. 2005
<b>Indice des prix des produits agricoles</b>	<b>96,3</b>	<b>90,2</b>	<b>89,9</b>	<b>-6,6</b>	<b>-0,3</b>
<b>Cultures</b>	<b>94,7</b>	<b>79,4</b>	<b>76,8</b>	<b>-18,9</b>	<b>-3,3</b>
Céréales	77,9	52,1	53,2	-31,7	2,1
Oléagineux	88,5	69,8	72,3	-18,3	3,6
Cultures spéciales	109,5	83,6	85,3	-22,1	2,0
Fruits	103,2	119,0	124,8	20,9	4,9
Légumes	114,3	108,8	107,9	-5,6	-0,8
Pommes de terre	133,3	156,1	136,1	2,1	-12,8
<b>Bétail et produits d'origine animale</b>	<b>98,6</b>	<b>103,5</b>	<b>105,7</b>	<b>7,2</b>	<b>2,1</b>
Bovins et veaux	91,1	107,0	111,9	22,8	4,6
Porcs	88,9	79,8	77,0	-13,4	-3,5
Volaille	97,7	93,3	92,6	-5,2	-0,8
Oeufs	106,0	96,8	81,7	-22,9	-15,6
Produits laitiers	123,1	130,1	131,7	7,0	1,2

<sup>r</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

### Données stockées dans CANSIM : tableaux 002-0021 et 002-0022.

### Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5040.

Le numéro d'octobre 2005 de la publication *Indice des prix des produits agricoles*, vol. 5, n° 10 (21-007-XIF, gratuite) est maintenant accessible en ligne. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Agriculture*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, composez sans frais le 1 800 465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Paul Murray au (613) 951-0065 ([paul.murray@statcan.ca](mailto:paul.murray@statcan.ca)), Division de l'agriculture. Télécopieur : (613) 951-3868. ■

---

## Charbon et coke

Octobre 2005

Il est maintenant possible de consulter les données d'octobre sur le charbon et le coke.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0016.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2003 et 2147.**

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*energ@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Énergie électrique

Octobre 2005

Il est maintenant possible de consulter les données d'octobre sur l'énergie électrique.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 127-0001.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2151.**

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*energ@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Papier-toiture asphalté

Novembre 2005

Il est maintenant possible de consulter les données de novembre sur le papier-toiture asphalté.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0052.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2123.**

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Nouveaux produits

**Indice des prix des produits agricoles**, octobre 2005, vol. 5, n<sup>o</sup> 10  
**Numéro au catalogue : 21-007-XIF** (gratuit).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

**La revue des céréales et des graines oléagineuses**, octobre 2005, vol. 28, n<sup>o</sup> 10  
**Numéro au catalogue : 22-007-XIB** (12 \$/120 \$).

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM et -XBB ou XBF, une base de données.

**Emploi, gains et durée du travail**, octobre 2005, vol. 83, n<sup>o</sup> 10  
**Numéro au catalogue : 72-002-XIB** (26 \$/257 \$).

### Pour commander les produits

**Pour commander par téléphone, ayez en main :**

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1 877 287-4369**

Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6<sup>e</sup> étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet, écrivez à :** [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Le jeudi 4 juin 1997  
Pour être diffusé à 8 h 30

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1996** 2  
Malgré le ralentissement des services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recouru. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements en transport urbain par semaine en transport public, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5  
À l'égard de la croissance de la productivité et des employés, la hausse de la productivité des entreprises manufacturières en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emploi sur les anticipations à court terme 10
- Aligner les données, section sur l'immigration le 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

**NOUVELLES PARUTIONS** 12

Statistique Canada / Statistiska Canada

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [lstproc@statcan.ca](mailto:lstproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.



# Le Quotidien

## Statistique Canada

### Index

#### Décembre 2005

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Acier en formes primaires, données hebdomadaires</b>	Semaine se terminant le 26 novembre 2005	le 2 décembre 2005
	Semaine se terminant le 3 décembre 2005	le 9 décembre 2005
	Semaine se terminant le 10 décembre 2005	le 16 décembre 2005
	Semaine se terminant le 17 décembre 2005	le 23 décembre 2005
<b>Assurance-emploi</b>	Octobre 2005	le 20 décembre 2005
<b>Bilan des investissements internationaux du Canada</b>	Troisième trimestre de 2005	le 15 décembre 2005
<b>Calendrier de diffusion</b>	2006	le 2 décembre 2005
<b>Charbon et coke</b>	Septembre 2005	le 1 <sup>er</sup> décembre 2005
<b>Chargements ferroviaires</b>	Octobre 2005	le 22 décembre 2005
<b>Ciment</b>	Octobre 2005	le 12 décembre 2005
<b>Commerce de détail</b>	Octobre 2005	le 21 décembre 2005
<b>Commerce de gros</b>	Octobre 2005	le 19 décembre 2005
<b>Commerce international de marchandises du Canada</b>	Octobre 2005	le 14 décembre 2005
<b>Comptes du bilan national</b>	Troisième trimestre de 2005	le 16 décembre 2005
<b>Conditions économiques actuelles</b>	Décembre 2005	le 15 décembre 2005
<b>Contreplaqués de construction</b>	Octobre 2005	le 21 décembre 2005
<b>Décès</b>	2003	le 21 décembre 2005
<b>Dépenses au chapitre de l'éducation primaire et secondaire</b>	2002	le 7 décembre 2005
<b>Dépenses de l'administration fédérale au chapitre des activités scientifiques et technologiques</b>	2005-2006	le 8 décembre 2005
<b>Dépenses totales au chapitre de la recherche et du développement dans le secteur de l'enseignement supérieur</b>	2003-2004	le 7 décembre 2005



**Index : décembre 2005**

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Éditeurs de journaux</b>	2004	le 8 décembre 2005
<b>Effectif policier et dépenses au chapitre des services de police</b>	2005	le 15 décembre 2005
<b>Effectifs, diplômés et éducateurs des écoles publiques primaires et secondaires</b>	2003-2004	le 2 décembre 2005
<b>Emploi, rémunération et heures de travail</b>	Octobre 2005	le 22 décembre 2005
<b>Énergie électrique</b>	Septembre 2005	le 1 <sup>er</sup> décembre 2005
<b>Enquête annuelle des manufactures : produits livrés par les fabricants canadiens</b>	2003	le 6 décembre 2005
<b>Enquête annuelle sur le secteur de la location de biens de consommation</b>	2004	le 15 décembre 2005
<b>Enquête annuelle sur le secteur des services de comptabilité et de tenue de livres</b>	2004	le 14 décembre 2005
<b>Enquête annuelle sur l'hébergement des voyageurs</b>	2004	le 12 décembre 2005
<b>Enquête financière sur les fermes</b>	2005	le 9 décembre 2005
<b>Enquête mensuelle sur les grands détaillants</b>	Octobre 2005	le 19 décembre 2005
<b>Enquête mensuelle sur les industries manufacturières</b>	Octobre 2005	le 14 décembre 2005
<b>Enquête sur la population active</b>	Novembre 2005	le 2 décembre 2005
<b>Enquête sur les dépenses des ménages</b>	2004	le 12 décembre 2005
<b>Enquête sur les voyages des Canadiens : voyages intérieurs</b>	2003	le 22 décembre 2005
<b>Estimations postcensitaires de la population selon les divisions de recensement, les régions métropolitaines de recensement et les régions économiques</b>	1 <sup>er</sup> juillet 2005	le 20 décembre 2005
<b>Étude : Appartenance à la communauté et perception de l'état de santé</b>	2005	le 21 décembre 2005
<b>Étude : La participation aux activités politiques chez les jeunes adultes</b>	2003	le 6 décembre 2005
<b>Étude : le divorce et la santé mentale des enfants</b>		le 13 décembre 2005
<b>Étude : Le lien entre l'utilisation des technologies de l'information et des communications et les compétences en littératie</b>	2003	le 5 décembre 2005
<b>Étude : Le magasinage de Noël : perspective provinciale</b>	2004	le 7 décembre 2005
<b>Étude : Le secteur manufacturier canadien a-t-il pris du retard par rapport à son homologue américain?</b>		le 8 décembre 2005

**Index : décembre 2005**

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Étude : Répercussions de la propriété étrangère sur la croissance de la productivité</b>	1980 à 1999	le 5 décembre 2005
<b>Exploitation forestière</b>	2000 à 2003	le 22 décembre 2005
<b>Fer et acier primaire</b>	Octobre 2005	le 14 décembre 2005
<b>Fichier de microdonnées à grande diffusion de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes : nutrition</b>	2004	le 5 décembre 2005
<b>Fil d'acier et certains produits de fil métallique</b>	Octobre 2005	le 13 décembre 2005
<b>Financement des petites et moyennes entreprises</b>	2004	le 1 <sup>er</sup> décembre 2005
<b>Finances des entreprises publiques</b>	Pour l'exercice financier se terminant le plus près du 31 décembre 2003 et du 31 décembre 2003.	le 20 décembre 2005
<b>Fournisseurs de services Internet</b>	2004	le 15 décembre 2005
<b>Indicateurs avancés</b>	Novembre 2005	le 13 décembre 2005
<b>Indicateurs canadiens de durabilité de l'environnement</b>	2005	le 14 décembre 2005
<b>Indicateurs de justice pénale</b>	2005	le 20 décembre 2005
<b>Indice des prix à la consommation</b>	Novembre 2005	le 20 décembre 2005
<b>Indice des prix des logements neufs</b>	Octobre 2005	le 8 décembre 2005
<b>Indice des prix des logiciels commerciaux</b>	Octobre 2005	le 12 décembre 2005
<b>Indice des prix des produits agricoles</b>	Septembre 2005	le 5 décembre 2005
<b>Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction</b>	Novembre 2005	le 20 décembre 2005
<b>Indices de prix des exportations et des importations</b>	Octobre 2005	le 14 décembre 2005
<b>Indices des prix des ordinateurs et des périphériques</b>	Octobre 2005	le 23 décembre 2005
<b>Institutions sans but lucratif et bénévolat : contribution économique</b>	1997 à 2001	le 12 décembre 2005
<b>Investissement en construction de bâtiments non résidentiels</b>	Troisième trimestre de 2005	le 1 <sup>er</sup> décembre 2005
<b>Investissement en construction résidentielle</b>	Troisième trimestre de 2005	le 1 <sup>er</sup> décembre 2005
<b>La revue des céréales et des graines oléagineuses</b>	Octobre 2005	le 16 décembre 2005
<b>L'activité humaine et l'environnement : les déchets solides</b>	2005	le 2 décembre 2005
<b>L'emploi et le revenu en perspective</b>	Numéro en ligne de décembre 2005	le 20 décembre 2005
	Hiver 2005	le 22 décembre 2005
<b>Livraisons des principales céréales</b>	Novembre 2005	le 16 décembre 2005
<b>Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières</b>	Octobre 2005	le 19 décembre 2005

## Index : décembre 2005

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres</b>	Octobre 2005	le 19 décembre 2005
<b>Permis de bâtir</b>	Octobre 2005	le 6 décembre 2005
<b>Pétrole brut et gaz naturel : approvisionnement et disposition</b>	Septembre 2005	le 1 <sup>er</sup> décembre 2005
<b>Pétrole brut et gaz naturel : production</b>	Octobre 2005	le 21 décembre 2005
<b>Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux</b>	Novembre 2005	le 22 décembre 2005
<b>Population des entreprises employeurs</b>	Troisième trimestre de 2005	le 6 décembre 2005
<b>Principaux transporteurs urbains</b>	Octobre 2005	le 15 décembre 2005
<b>Prix des produits agricoles</b>	Octobre 2005	le 8 décembre 2005
<b>Production des principales grandes cultures</b>	Novembre 2005	le 7 décembre 2005
<b>Production d'oeufs et de volaille</b>	Octobre 2005	le 7 décembre 2005
<b>Production et écoulement des produits du tabac</b>	Novembre 2005	le 23 décembre 2005
<b>Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre</b>	Troisième trimestre de 2005	le 9 décembre 2005
<b>Produit intérieur brut par industrie</b>	Octobre 2005	le 23 décembre 2005
<b>Produits chimiques industriels et résines synthétiques</b>	Octobre 2005	le 12 décembre 2005
<b>Produits pétroliers raffinés</b>	Octobre 2005	le 23 décembre 2005
<b>Projections démographiques</b>	2005 à 2031	le 15 décembre 2005
<b>Questions d'éducation : Tendances provinciales dans les taux de décrochage scolaire</b>	1990-1991 à 2004-2005	le 16 décembre 2005
<b>Régimes de pension d'employeurs (caisses de retraite en fiducie)</b>	Deuxième trimestre de 2005	le 21 décembre 2005
<b>Restaurants, traiteurs et tavernes</b>	Octobre 2005	le 23 décembre 2005
<b>Revenu total des familles agricoles</b>	2003	le 8 décembre 2005
<b>Revenus et dépenses d'exploitation des fermes</b>	2004 (estimations provisoires)	le 2 décembre 2005
<b>Scieries et ateliers de rabotage</b>	Octobre 2005	le 21 décembre 2005
<b>Secteur des services de génie</b>	2004	le 13 décembre 2005
<b>Services correctionnels pour adolescents : indicateurs clés</b>	2003-2004	le 1 <sup>er</sup> décembre 2005
<b>Services correctionnels pour adultes</b>	2003-2004	le 16 décembre 2005
<b>Services d'architecture</b>	2004	le 9 décembre 2005
<b>Statistiques démographiques</b>	1 <sup>er</sup> octobre 2005	le 21 décembre 2005
<b>Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile</b>	Janvier à juin 2005	le 5 décembre 2005
<b>Statistiques laitières</b>	Octobre 2005	le 13 décembre 2005
<b>Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs</b>	Novembre 2005	le 19 décembre 2005

## Index : décembre 2005

---

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : principaux aéroports</b>	Octobre 2005	le 23 décembre 2005
<b>Statistiques sur le broyage</b>	Novembre 2005	le 16 décembre 2005
<b>Stocks de viande de volaille congelée</b>	1 <sup>er</sup> décembre 2005	le 19 décembre 2005
<b>Stocks de viandes froides et congelées</b>	Décembre 2005	le 22 décembre 2005
<b>Taux d'utilisation de la capacité industrielle</b>	Troisième trimestre de 2005	le 9 décembre 2005
<b>Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline</b>	Août 2005	le 6 décembre 2005
<b>Transporteurs routiers de marchandises pour compte d'autrui, principaux transporteurs</b>	Troisième trimestre de 2005	le 6 décembre 2005
<b>Tuyaux et tubes en acier</b>	Octobre 2005	le 13 décembre 2005
<b>Ventes de gaz naturel</b>	Octobre 2005	le 22 décembre 2005
<b>Ventes de véhicules automobiles neufs</b>	Octobre 2005	le 13 décembre 2005
<b>Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés</b>	Octobre 2005	le 7 décembre 2005
<b>Voyages entre le Canada et les autres pays</b>	Octobre 2005	le 19 décembre 2005

---